

### Registration Requirements:

- Students must be 7-15 years old by December 31, 2018.
- Only Parents or Legal Guardians can register student.
- Must bring proof of student's age. (E.g., birth certificate, insurance card, or government issued card)
- \$30 registration fee per student. First 50 students of recent immigrant families can be fully refunded at the end of the program.

\*Recent immigrants are those who have been in the U.S. for three years or less. Families must bring proof of immigration status.

\*\*Information subject to change.

### 報名須知：

- 在 2018 年 12 月 31 日前年滿 7 至 15 歲的孩子均可參加。
- 報名的家長必須是孩子的父母或法定監護人。
- 報名當天家長必須出示孩子的年齡證明 (如: 出生證明, 醫療卡或任何政府發出的證件)。
- 報名費用為每位孩子 30 美元。頭 50 名新移民孩子將於活動結束後獲得退還報名費。



### Registration Information

#### 報名簡訊：

**Friday, June 1, 2018**

2018 年 6 月 1 日星期五

6:30pm (Pre-Registration for Recent Immigrants\* only)

(\*只供新移民優先報名)

**Saturday, June 2, 2018**

2018 年 6 月 2 日星期六

9am (General Registration)

(公開報名)

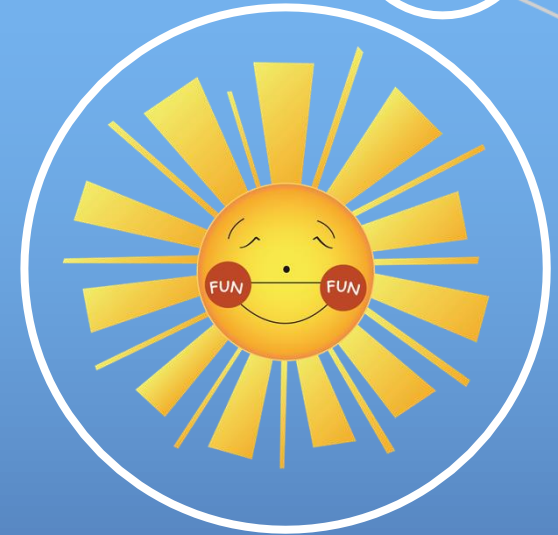
#### Location 報名地點：

70 Mulberry St, Suite 201

New York, NY 10013

紐約曼哈頓華埠

茂比利街 70 號 201 室



Fun Fun  
Saturday Program

夏日繽紛星期六

2018

\* 新移民為來美未超過 3 年的家庭。

報名時請攜帶綠卡或護照。

\*\*本簡訊資料或有所更改，

恕不另行通知。



United East Athletics Association

美東體育會

70 Mulberry St, Suite 201 New York, NY 10013

[www.ueaa.org](http://www.ueaa.org) | [fb.me/UEAA.org](https://fb.me/UEAA.org)

United East Athletics Association

美東體育會

Tel 電話號碼: (212) 227-9452

Email 電郵地址: [funfun@ueaa.org](mailto:funfun@ueaa.org)



## Program Information:

- Eight Saturdays starting from June 23 to August 11, 2018.
- AM Classes 10:00am-11:45am, PM Classes 1:00pm-2:45pm
- Class topics range between Academics, Creative, and Athletics.

## 活動日期 和 時間 :

- 由 2018 年 6 月 23 日至 8 月 11 日共八個星期六
- 上午課程為 上午 10 時至 上午 11 時 45 分, 下午課程為 下午 1 時至 下午 2 時 45 分
- 包括學術、創意、體育課程

"I like soccer the most because it's a great way for me to express my passion and make new friends."  
"我最喜歡足球，因為這是我表達熱情和結交新朋友的好辦法。"

- Student 學生, Age 10歲



## The Fun Fun Saturday Program

started in 1994 as a community summer youth program that is geared towards providing a safe and educational environment for children. The classes provided helps children learn new subjects, express their creativity, enjoy physical activities, and develop lasting friendships among their peers.

創辦於 1994 年，夏日繽紛星期六是一個著重為兒童提供一個安全教育環境的社區青年項目。課程有助於孩子們學習新的科目，表達自己的創意，享受體育活動，並且與同齡人之間建立長久的友誼。

Last year's classes include

上年的課程包括：

- Design & Making 設計製造班
- Junior Chef 小廚師班
- Badminton 羽毛球班
- Basketball 籃球班
- Urban Dance 城市舞蹈班
- Volleyball 排球班
- Financial Literacy 財經班
- Junior Engineer 小工程師班

...and more 更多！

## Registration Information

報名簡訊：

**Friday, June 1, 2018 6月1日星期五**  
6:30pm (Pre-Registration for Recent Immigrants\* only) (\*只供新移民優先報名)

**Saturday, June 2, 2017 6月2日星期六**  
9am (General Registration) (公開報名)

**Location 報名地點：**

70 Mulberry St, Suite 201  
New York, NY 10013

紐約曼哈頓華埠

茂比利街 70 號 201 室 (即人力中心二樓)